

CZ 75/85 9MM LUGER MAGAZINES - CZ USA 9MM LUGER 16RD MAGAZINE FOR CZ 75/85

CZ 75/85 9MM LUGER MAGAZINES 16 round magazine for the CZ75/85 for the 9mm cartridge.



Attributes

- Name: CZ USA 9MM LUGER 16RD MAGAZINE FOR CZ 75/85
- Manufacturer: CZ USA
- Product no.: 131000055
- Mfr. No.: 11101
- Capacity: 16-Round
- Cartridge: 9 mm Luger
- Finish: Black
- Make: CZ
- Material: Steel
- Model: 75,85
- Delivery weight: 0.159kg
- UPC: 806703111018

Item details

US export classification: 0A501.x

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: CZ75/85 9MM MAGAZINES SICHERHEITSANLEITUNG](#)
- [English: CZ75/85 9MM MAGAZINES SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA CARGADORES CZ75/85 9MM](#)
- [Italiano: GUIDA ALLA SICUREZZA PER CARICATORI CZ75/85 9MM](#)
- [Polski: CZ75/85 9MM MAGAZINES INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA](#)
- [Svenska: CZ75/85 9MM MAGAZINES SÄKERHETSGUIDE](#)
- [Český: NÁVOD NA BEZPEČNOST PRO ZÁSOBNÍKY CZ75/85 9MM](#)

CZ75/85 9MM MAGAZINES SICHERHEITSANLEITUNG

Einführung

Danke, dass du die CZ75/85 9MM Magazine von CZ USA gekauft hast. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungshinweise, um eine sichere Handhabung und Wartung deines Magazins sicherzustellen. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Magazin mit deinem Waffenmodell (CZ75 oder CZ85) kompatibel ist.
- Gehe immer vorsichtig mit Magazinen und Munition um, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre Magazine an einem sicheren, trockenen Ort auf, fern von Kindern und unbefugten Nutzern.
- Überprüfe regelmäßig das Magazin auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Verwende keine beschädigten Magazine.
- Halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Waffenaccessoires.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Halte das Magazin immer entladen, bis du bereit bist, es zu verwenden.
- Richte die Waffe niemals auf etwas, das du nicht treffen möchtest.
- Verwende nur die angegebene 9mm Luger Patrone in diesem Magazin.
- Versuche nicht, das Magazin auf irgendeine Weise zu modifizieren. Unautorisierte Modifikationen können zu Fehlfunktionen oder Sicherheitsrisiken führen.
- Trage immer geeigneten Augen und Gehörschutz beim Umgang mit Feuerwaffen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Magazins:

- Stelle sicher, dass die Waffe in eine sichere Richtung zeigt und entladen ist.
- Setze das Magazin in den Magazinbereich der Waffe ein, bis es einrastet.
- Stelle sicher, dass das Magazin sicher in Position ist, bevor du es verwendest.

2. Laden des Magazins:

- Halte das Magazin mit den Futterlippen nach oben.
- Setze die entsprechenden 9mm Luger Patronen in das Magazin ein, wobei du die Ausrichtung befolgst, die durch das Design des Magazins angegeben ist.
- Überschreite nicht die maximale Kapazität des Magazins (16 Schuss).

3. Verwendung des Magazins:

- Nachdem du das Magazin geladen hast, setze es wie oben beschrieben in die Waffe ein.
- Überprüfe immer, dass das Magazin sicher an seinem Platz ist, bevor du schießt.
- Entferne nach der Benutzung das Magazin aus der Waffe und stelle sicher, dass es entladen ist.

4. Wartung:

- Reinige das Magazin regelmäßig, um Schmutz und Ablagerungen zu vermeiden.
- Verwende ein weiches Tuch und ein geeignetes Reinigungsmittel für die Wartung.
- Tauche das Magazin nicht in Wasser und setze es keinen extremen Bedingungen aus.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Magazin gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge Magazine nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Wenn das Magazin beschädigt oder nicht mehr funktionsfähig ist, kontaktiere deine lokale Abfallbehörde für die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bei Fragen oder Bedenken bezüglich Sicherheit oder Produktnutzung konsultiere bitte deinen lokalen CZ USA Vertreter oder autorisierten Händler.

Danke, dass du dich für CZ USA entschieden hast. Deine Sicherheit hat für uns Priorität. Priorisiere immer die sichere Handhabung und Nutzung deiner Waffenaccessoires.

CZ75/85 9MM MAGAZINES SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for purchasing the CZ75/85 9MM Magazines from CZ USA. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure safe operation and maintenance of your magazine. Please read this document carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the magazine is compatible with your firearm model (CZ75 or CZ85).
- Always handle magazines and ammunition with care to prevent accidents.
- Store magazines in a safe, dry place away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect the magazine for any signs of wear or damage. Do not use damaged magazines.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearm accessories.

Specific Safety Precautions for Use

- Always keep the magazine unloaded until you are ready to use it.
- Never point the firearm at anything you do not intend to shoot.
- Use only the specified 9mm Luger cartridge in this magazine.
- Do not attempt to modify the magazine in any way. Unauthorized modifications can lead to malfunctions or safety hazards.
- Always wear appropriate eye and ear protection when using firearms.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Magazine:

- Ensure the firearm is pointed in a safe direction and is unloaded.
- Insert the magazine into the magazine well of the firearm until it clicks into place.
- Ensure that the magazine is securely locked in position before use.

2. Loading the Magazine:

- Hold the magazine with the feed lips facing up.
- Insert the appropriate 9mm Luger cartridges into the magazine, following the orientation indicated by the magazine design.
- Do not exceed the magazine's maximum capacity (16 rounds).

3. Using the Magazine:

- Once loaded, insert the magazine into the firearm as described above.
- Always check that the magazine is securely in place before firing.
- After use, remove the magazine from the firearm and ensure it is unloaded.

4. Maintenance:

- Regularly clean the magazine to prevent dirt and debris buildup.
- Use a soft cloth and appropriate cleaning solution for maintenance.
- Do not submerge the magazine in water or expose it to extreme conditions.

Disposal Instructions

- Dispose of the magazine in accordance with local regulations.
- Do not dispose of magazines in regular household waste.
- If the magazine is damaged or no longer functional, contact your local waste management authority for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding safety or product usage, please consult your local CZ USA representative or authorized dealer.

Thank you for choosing CZ USA. Your safety is our priority. Always prioritize safe handling and usage of your firearm accessories.

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA CARGADORES CZ75/85 9MM

Introducción

Gracias por adquirir los cargadores CZ75/85 9MM de CZ USA. Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad y pautas de uso para garantizar una operación y mantenimiento seguros de tu cargador. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el cargador sea compatible con tu modelo de arma (CZ75 o CZ85).
- Siempre maneja los cargadores y la munición con cuidado para prevenir accidentes.
- Almacena los cargadores en un lugar seguro y seco, lejos de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el cargador en busca de signos de desgaste o daño. No uses cargadores dañados.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el uso de accesorios para armas de fuego.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre mantén el cargador descargado hasta que estés listo para usarlo.
- Nunca apuntes el arma a algo que no tengas la intención de disparar.
- Usa únicamente el cartucho 9mm Luger especificado en este cargador.
- No intentes modificar el cargador de ninguna manera. Las modificaciones no autorizadas pueden llevar a fallos o peligros de seguridad.
- Siempre usa protección adecuada para los ojos y los oídos al usar armas de fuego.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Cargador:

- Asegúrate de que el arma esté apuntando en una dirección segura y esté descargada.
- Inserta el cargador en el pozo del cargador del arma hasta que haga clic en su lugar.
- Asegúrate de que el cargador esté bloqueado de forma segura antes de usarlo.

2. Cargando el Cargador:

- Sostén el cargador con los labios de alimentación hacia arriba.
- Inserta los cartuchos 9mm Luger apropiados en el cargador, siguiendo la orientación indicada por el diseño del cargador.
- No excedas la capacidad máxima del cargador (16 disparos).

3. Usando el Cargador:

- Una vez cargado, inserta el cargador en el arma como se describió anteriormente.
- Siempre verifica que el cargador esté bien colocado antes de disparar.
- Después de usarlo, retira el cargador del arma y asegúrate de que esté descargado.

4. Mantenimiento:

- Limpia regularmente el cargador para evitar la acumulación de suciedad y escombros.
- Usa un paño suave y un limpiador adecuado para el mantenimiento.
- No sumerjas el cargador en agua ni lo expongas a condiciones extremas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el cargador de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches los cargadores en la basura doméstica regular.
- Si el cargador está dañado o ya no es funcional, contacta a tu autoridad local de gestión de residuos para obtener métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre seguridad o uso del producto, consulta a tu representante local de CZ USA o a un distribuidor autorizado.

Gracias por elegir CZ USA. Tu seguridad es nuestra prioridad. Siempre prioriza el manejo y uso seguros de tus accesorios para armas de fuego.

GUIDA ALLA SICUREZZA PER CARICATORI CZ75/85 9MM

Introduzione

Grazie per aver acquistato i Caricatori CZ75/85 9MM da CZ USA. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per l'uso per garantire un'operazione e una manutenzione sicure del tuo caricatore. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il caricatore sia compatibile con il tuo modello di arma (CZ75 o CZ85).
- Maneggia sempre i caricatori e le munizioni con attenzione per prevenire incidenti.
- Conserva i caricatori in un luogo sicuro e asciutto, lontano da bambini e persone non autorizzate.
- Ispeziona regolarmente il caricatore per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare caricatori danneggiati.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso degli accessori per armi da fuoco.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Tieni sempre il caricatore scarico fino a quando non sei pronto a usarlo.
- Non puntare mai l'arma verso qualcosa che non intendi colpire.
- Usa solo la cartuccia 9mm Luger specificata in questo caricatore.
- Non tentare di modificare il caricatore in alcun modo. Modifiche non autorizzate possono portare a malfunzionamenti o pericoli per la sicurezza.
- Indossa sempre protezioni per gli occhi e le orecchie appropriate quando utilizzi armi da fuoco.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Caricatore:

- Assicurati che l'arma sia puntata in una direzione sicura e sia scarica.
- Inserisci il caricatore nel pozzetto del caricatore dell'arma fino a quando non scatta in posizione.
- Assicurati che il caricatore sia bloccato in posizione in modo sicuro prima dell'uso.

2. Caricamento del Caricatore:

- Tieni il caricatore con le labbra di alimentazione rivolte verso l'alto.
- Inserisci le cartucce 9mm Luger appropriate nel caricatore, seguendo l'orientamento indicato dal design del caricatore.
- Non superare la capacità massima del caricatore (16 colpi).

3. Utilizzo del Caricatore:

- Una volta caricato, inserisci il caricatore nell'arma come descritto sopra.
- Controlla sempre che il caricatore sia saldamente in posizione prima di sparare.
- Dopo l'uso, rimuovi il caricatore dall'arma e assicurati che sia scarico.

4. Manutenzione:

- Pulisci regolarmente il caricatore per prevenire l'accumulo di sporco e detriti.
- Usa un panno morbido e una soluzione di pulizia appropriata per la manutenzione.
- Non immergere il caricatore in acqua o esporlo a condizioni estreme.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il caricatore in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i caricatori nei rifiuti domestici normali.
- Se il caricatore è danneggiato o non funziona più, contatta l'autorità locale per la gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza o l'uso del prodotto, ti preghiamo di consultare il tuo rappresentante locale CZ USA o un rivenditore autorizzato.

Ti ringraziamo per aver scelto CZ USA. La tua sicurezza è la nostra priorità. Dai sempre priorità a una gestione e un uso sicuri dei tuoi accessori per armi da fuoco.

CZ75/85 9MM MAGAZINES INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup magazynków CZ75/85 9MM od CZ USA. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania, aby zapewnić bezpieczną obsługę i konserwację Twojego magazynka. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu przed użyciem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że magazynki są zgodne z modelem Twojej broni (CZ75 lub CZ85).
- Zawsze obchodź się z magazynkami i amunicją ostrożnie, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj magazynki w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj magazynki pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia. Nie używaj uszkodzonych magazynków.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących użycia akcesoriów do broni palnej.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze trzymaj magazynki w stanie niezaładowanym, dopóki nie będziesz gotowy do ich użycia.
- Nigdy nie celuj bronią w nic, czego nie zamierzasz zestrzelić.
- Używaj tylko określonego naboju 9mm Luger w tym magazynku.
- Nie próbuj modyfikować magazynka w żaden sposób. Nieautoryzowane modyfikacje mogą prowadzić do awarii lub zagrożeń dla bezpieczeństwa.
- Zawsze noś odpowiednie okulary ochronne i ochronniki słuchu podczas używania broni palnej.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja magazynka:

- Upewnij się, że broń skierowana jest w bezpiecznym kierunku i jest niezaładowana.
- Włóż magazyn do komory magazynka broni, aż usłyszysz kliknięcie.
- Upewnij się, że magazyn jest pewnie zablokowany na miejscu przed użyciem.

2. Ładowanie magazynka:

- Trzymaj magazyn z wargami w górę.
- Włóż odpowiednie naboje 9mm Luger do magazynka, zgodnie z orientacją wskazaną przez konstrukcję magazynka.
- Nie przekraczaj maksymalnej pojemności magazynka (16 nabojów).

3. Używanie magazynka:

- Po załadowaniu, włóż magazyn do broni zgodnie z opisem powyżej.
- Zawsze sprawdzaj, czy magazyn jest pewnie na miejscu przed strzelaniem.
- Po użyciu wyjmij magazyn z broni i upewnij się, że jest niezaładowany.

4. Konserwacja:

- Regularnie czyść magazyn, aby zapobiec gromadzeniu się brudu i zanieczyszczeń.
- Użyj miękkiej szmatki i odpowiedniego środka czyszczącego do konserwacji.
- Nie zanurzaj magazynka w wodzie ani nie narażaj go na ekstremalne warunki.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj magazyn zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj magazynków do zwykłych odpadów domowych.
- Jeśli magazyn jest uszkodzony lub nie działa, skontaktuj się z lokalnym organem zarządzającym odpadami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.

Kontakt w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skonsultuj się z lokalnym przedstawicielem CZ USA lub autoryzowanym dealerem.

Dziękujemy za wybór CZ USA. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem. Zawsze priorytetuj bezpieczne obchodzenie się i użytkowanie akcesoriów do broni palnej.

CZ75/85 9MM MAGAZINES SÄKERHETSGUIDE

Introduktion

Tack för att du har köpt CZ75/85 9MM magasin från CZ USA. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och användningsriktlinjer för att säkerställa säker drift och underhåll av ditt magasin. Läs detta dokument noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att magasinet är kompatibelt med din vapentyp (CZ75 eller CZ85).
- Hantera alltid magasin och ammunition med omsorg för att förhindra olyckor.
- Förvara magasinerna på en säker, torr plats bortom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet magasinet för tecken på slitage eller skador. Använd inte skadade magasin.
- Följ alla lokala lagar och regler som gäller för användning av vapenaccessorier.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Håll alltid magasinet oladdat tills du är redo att använda det.
- Rikta aldrig vapnet mot något du inte avser att skjuta.
- Använd endast den specificerade 9mm Luger patronen i detta magasin.
- Försök inte att modifiera magasinet på något sätt. Obemyndigade modifieringar kan leda till funktionsfel eller säkerhetsrisker.
- Bär alltid lämpligt ögonskydd och hörselskydd när du använder vapen.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av magasinet:

- Se till att vapnet är riktat i en säker riktning och är oladdat.
- Sätt in magasinet i magasinbrunnen på vapnet tills det klickar på plats.
- Kontrollera att magasinet är ordentligt låst på plats innan användning.

2. Ladda magasinet:

- Håll magasinet med matningskanterna vända uppåt.
- Sätt in de lämpliga 9mm Luger patronerna i magasinet, följ den orientering som anges av magasinets design.
- Överskrid inte magasinets maximala kapacitet (16 skott).

3. Använda magasinet:

- När magasinet är laddat, sätt in det i vapnet enligt ovanstående beskrivning.
- Kontrollera alltid att magasinet sitter säkert på plats innan du avfyrar.
- Efter användning, ta bort magasinet från vapnet och se till att det är oladdat.

4. Underhåll:

- Rengör magasinet regelbundet för att förhindra smuts och skräpansamling.
- Använd en mjuk trasa och lämplig rengöringslösning för underhåll.
- Undvik att nedsänka magasinet i vatten eller utsätta det för extrema förhållanden.

Avfallsinstruktioner

- Kasta magasinet i enlighet med lokala regler.
- Kasta inte magasinerna i vanlig hushållssopor.
- Om magasinet är skadat eller inte längre fungerar, kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för korrekta avfallshanteringsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående säkerhet eller produktanvändning, vänligen konsultera din lokala CZ USArepresentant eller auktoriserad återförsäljare.

Tack för att du valde CZ USA. Din säkerhet är vår prioritet. Prioritera alltid säker hantering och användning av dina vapenaccessorier.

NÁVOD NA BEZPEČNOST PRO ZÁSOBNÍKY CZ75/85 9MM

Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili zásobníky CZ75/85 pro náboj 9mm od CZ USA. Tento návod poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny a pokyny pro používání, aby se zajistilo bezpečné používání a údržba vašeho zásobníku. Před použitím výrobku si prosím tento dokument pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že zásobník je kompatibilní s vaším modelem zbraně (CZ75 nebo CZ85).
- Vždy manipulujte se zásobníky a municí opatrně, abyste předešli nehodám.
- Skladujte zásobníky na bezpečném, suchém místě, mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Pravidelně kontrolujte zásobník na jakékoli známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte poškozené zásobníky.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání příslušenství k palným zbraním.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy udržujte zásobník vybitý, dokud nejste připraveni ho použít.
- Nikdy neukazujte zbraň na nic, co nemáte v úmyslu střílet.
- Používejte pouze specifikované náboje 9mm Luger v tomto zásobníku.
- Nepokoušejte se zásobník jakýmkoli způsobem upravit. Neautorizované úpravy mohou vést k poruchám nebo bezpečnostním rizikům.
- Vždy při používání palných zbraní noste odpovídající ochranu očí a uší.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace zásobníku:

- Ujistěte se, že je zbraň namířena bezpečným směrem a je vybitá.
- Vložte zásobník do zásobníkové šachty zbraně, dokud nezaklapne na místo.
- Ujistěte se, že je zásobník bezpečně zajištěn před použitím.

2. Nabíjení zásobníku:

- Držte zásobník s vývody směrem nahoru.
- Vložte odpovídající náboje 9mm Luger do zásobníku podle orientace uvedené designem zásobníku.
- Nepřekračujte maximální kapacitu zásobníku (16 nábojů).

3. Používání zásobníku:

- Jakmile je zásobník nabitý, vložte ho do zbraně podle výše uvedených pokynů.
- Vždy zkontrolujte, že je zásobník bezpečně na místě před výstřelem.
- Po použití vyjměte zásobník ze zbraně a ujistěte se, že je vybitý.

4. Údržba:

- Pravidelně čistěte zásobník, aby se zabránilo hromadění nečistot a zbytků.
- Používejte měkký hadřík a vhodný čisticí roztok pro údržbu.
- Neponořujte zásobník do vody ani ho nevystavujte extrémním podmínkám.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte zásobník v souladu s místními předpisy.
- Nepoužívejte běžný domácí odpad k likvidaci zásobníků.
- Pokud je zásobník poškozený nebo již nefunkční, kontaktujte místní úřad pro správu odpadu pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti nebo používání výrobku se prosím obraťte na svého místního zástupce CZ USA nebo autorizovaného prodejce.

Děkujeme, že jste si vybrali CZ USA. Vaše bezpečnost je naší prioritou. Vždy upřednostňujte bezpečné zacházení a používání vašeho příslušenství k palným zbraním.